

# Technical Arts Workshop

## 綜合舞臺設計班

### Tutors

Costume Design – **Mr Edmond Wong**  
Professional Costume Designer

Set Design – **Mr Ma Wen-hai**  
Professional Set Designer

Lighting Design – **Ms Psyche Chui** #  
Senior Lecturer (Theatre Lighting Design)  
The Hong Kong Academy for Performing Arts

Sound Design – **Mr Matthew Ma**  
Professional Sound Designer

### 導師

服裝設計 — **黃志強先生**  
資深舞臺服裝設計師

舞臺設計 — **馬文海先生**  
資深舞臺佈景設計師

燈光設計 — **崔婉芬小姐** #  
香港演藝學院高級講師 (舞臺燈光設計)

音響設計 — **馬永齡先生**  
資深舞臺音響設計師

7 – 28 March 2018  
(Wednesdays – 4 sessions)  
7 pm – 9 pm  
Y402

This specially designed workshop offers an introduction to the technical arts of theatre: costume design, lighting design, set design and sound design. For a stage production to be successful, there is a great deal to attend to behind the scenes: costume, lighting, set and sound designers all play a vital role. In the workshop, you will acquire an essential overview of these four core aspects from professional theatre designers.

任何一齣舞臺劇或舞臺演出得以製作成功，端賴全體幕後人員的通力合作。而服裝設計師、燈光設計師、佈景設計師與音響設計師的貢獻，尤其重要。本課程由專業舞臺設計師主講，修畢這一課程後，你對戲劇這四大幕後範疇的工作會有初步認識。



\* The workshop will be conducted in Cantonese, supplemented with English.

# With kind permission of The Hong Kong Academy for Performing Arts.